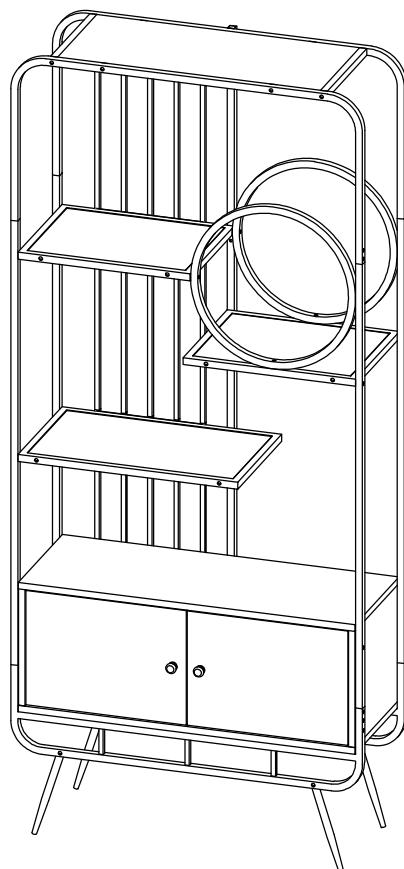
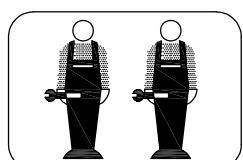


DE:Installationsanleitung
UK:Installation Instruction
FR:Instruction d'installation
IT:Istruzioni di installazione
ES: Instrucciones de instalación
NL: Installatie-instructies
SE: Installationsanvisningar
PL:Instrukcje instalacji
N877P296564



Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	FUJIAN GUANSHAN STEEL PIPE CO.,LTD
Adresse	GUANSHAN INDUSTRY ZONE, CHANGTAI, ZHANGZHOU FUJIAN CHINA
Email/URL	siir@fjgsgg.com.cn
Partienummer	N877P296564
Hergestellt in	CHINA
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de



C	X20	D	X6
			
M6X30mm		M6X28mm	

DE: Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben C und D ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK: Please note that the shapes of screws C and D are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR: Notez que les vis C et D ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

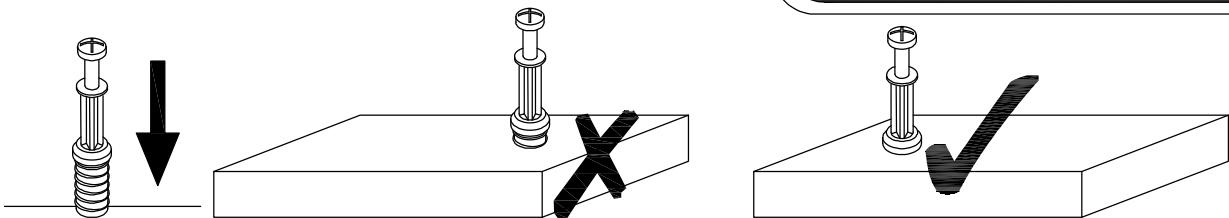
IT: Si prega di notare che le forme delle viti C e D sono simili. Si prega di installarle seguendo le istruzioni e di distinguerle!

ES: Por favor, tenga en cuenta que las formas de los tornillos C y D son similares. Por favor, instálelos de acuerdo con las instrucciones y distíngalos.

NL: Let op, de vormen van schroeven C en D zijn vergelijkbaar. Installeer volgens de instructies en maak onderscheid tussen ze!

SE: Observera att formerna på skruvarna C och D är lika. Installera enligt anvisningarna och särskilj dem!

PL: Zauważ, że kształty śrub C i D są podobne. Zainstaluj zgodnie z instrukcjami i rozróżnij je!



DE_QUICKFIT:Ziehen Sie den Quickfit an, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. unterspannen.

UK_QUICKFIT:Tighten quickfit until shoulder is flush with panel.Do not overtighten or undertighten.

FR_QUICKFIT:Serrer le quickfit jusqu'à ce que l'épaulement soit au même niveau que le panneau. ne pas trop serrer ni trop peu.

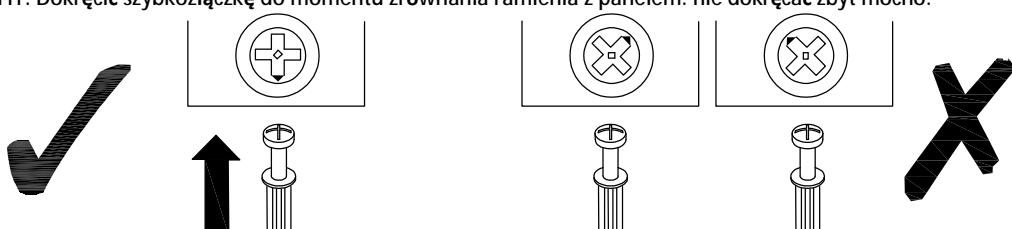
IT_SERRATURA:serrare l'attacco rapido fino a quando la spalla non è a filo del pannello. non serrare eccessivamente o insufficientemente.

ES_AJUSTE RÁPIDO: Apriete el ajuste rápido hasta que el hombro quede a ras con el panel. No apriete demasiado ni demasiado poco.

NL_QUICKFIT:Draai de quickfit aan tot de schouder gelijk ligt met het paneel. niet te strak aandraaien.

SE_QUICKFIT:Dra åt snabbfästet tills axeln är i jämnhöjd med panelen.Dra inte åt för hårt eller underspänna.

PL_QUICKFIT:Dokręcić szybkołączkę do momentu zrównania ramienia z panelem. nie dokręcać zbyt mocno.



DE_CAM LÄCK:Achten Sie bei der Montage des Nockenschlosses darauf, dass die Ausgangsposition korrekt ist, bevor Sie den Verbindungsschnellverschluss einstecken.

UK_CAM LÄCK:When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickft.

FR_CAM LÄCK:Lors de la mise en place du verrou à came, s'assurer que la position de départ est correcte avant d'insérer le boulon rapide de connexion.

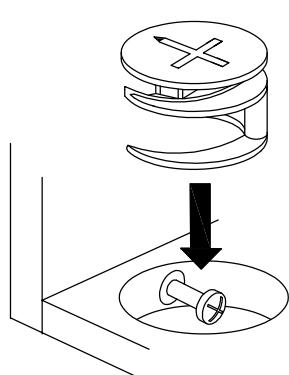
IT_Quando si monta il blocco a camme, assicurarsi che la posizione di partenza sia corretta prima di inserire l'attacco rapido.

ES_CAM LÄCK:Al instalar el cierre de leva, asegúrese de que la posición inicial es correcta antes de insertar el eje rápido de conexión.

NL_CAM LÄCK:Zorg er bij het monteren van de nokvergrendeling voor dat de uitgangspositie correct is voordat je de verbindingsnelkoppeling plaatst.

SE_CAM LÄCK:Vid montering av cam lock, se till att utgångsläget är korrekt innan du sätter i snabbfästet.

PL_Blokada krzywkowa: Podczas montażu blokady krzywkowej należy upewnić się, że pozycja wyjściowa jest prawidłowa przed włożeniem szybkołączki.



DE_Der Quickfit-Kopf sollte auf dem Nockenschloss zentriert sein, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

UK_When two panels are connected together, the quick mount head must be centered on the cam lock.

FR_Lors de la connexion de deux panneaux, la tête de montage rapide doit se trouver au centre du bloc de came.

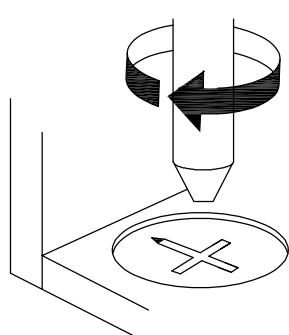
IT_Quando si uniscono due pannelli, la testa di montaggio rapido deve essere centrata sul blocco a camme.

ES_Cuando se conectan dos paneles, el cabezal de montaje rápido debe estar en el centro del bloque de levas.

NL_Bij het verbinden van twee panelen moet de snelmontagekop in het midden van het nokkenblok zitten.

SE_Vid sammankoppling av två paneler måste snabbmonteringshuvudet vara i mitten av kamblocket.

PL_Gdy dwa panele są ze sobą połączone, głowica szybkiego montażu musi być wyśrodkowana na blokadzie krzywkowej.



DE_Drehen Sie das Nockenschloss im Uhrzeigersinn, um es zu spannen.

UK_Turn camlock clockwise to tighten.

FR_Tourner le camlock dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.

IT_Ruotare il blocco a camme in senso orario per serrare.

ES_Gire la leva en el sentido de las agujas del reloj para apretarla.

NL_Draai de nokkenslot rechtsom om vast te draaien.

SE_Vrid kamlåset medurs för att titahten.

PL_Obróć blokadę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją dokręcić.

DE: Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%. Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

UK: Before installation, insert the screws into the holes and tighten them, but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%. If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

FR: Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%. Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.

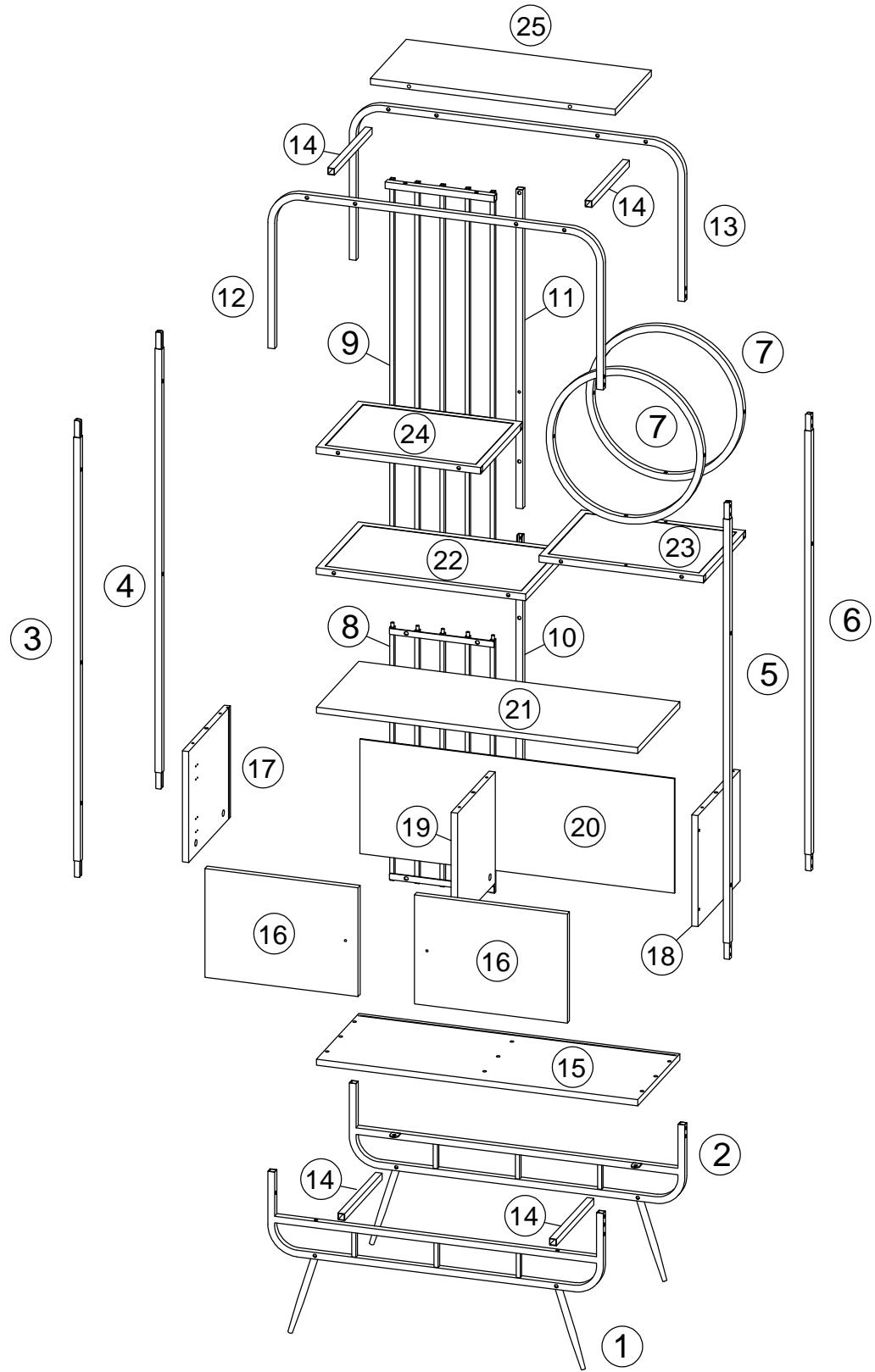
IT: Prima dell'installazione, inserire le viti nei fori e stringerle, ma non al 100%, è sufficiente stringerle al 70% - 80%. Infine, dopo aver installato tutte le viti, stringere tutte le viti al 100%. Se riscontri problemi come disallineamenti dei fori o difficoltà nell'installare alcuni componenti, verifica che le viti siano utilizzate correttamente e regola la tensione delle viti.

ES: Antes de la instalación, coloque los tornillos en los agujeros y apriételos, pero no al 100%; apretar al 70% - 80% es suficiente. Finalmente, después de haber instalado todos los tornillos, apriete todos los tornillos al 100%. Si se encuentra con problemas como desalineación de los agujeros o dificultad para instalar ciertas piezas, verifique que los tornillos se estén utilizando correctamente y ajuste la tensión de los tornillos.

NL: Voordat u begint met de installatie, plaatst u de schroeven in de gaten en draait u ze aan, maar draai ze niet volledig aan; 70% tot 80% is voldoende. Draai uiteindelijk, nadat alle schroeven zijn geplaatst, alle schroeven volledig aan. Als u problemen ondervindt, zoals niet uitgelijnde gaten of onderdelen die niet kunnen worden geïnstalleerd, controleer dan of de schroeven correct zijn gebruikt en pas de spanning van de schroeven aan.

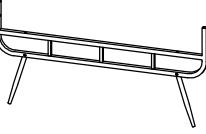
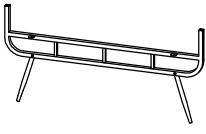
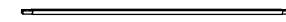
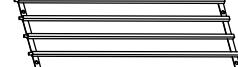
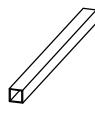
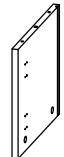
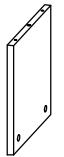
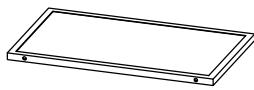
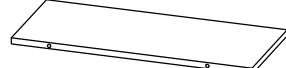
SE: Innan installation, sätt i skruvarna i hålen och dra åt dem, men dra inte åt dem helt; 70% till 80% är tillräckligt. Slutligen, när alla skruvar är installerade, dra åt alla skruvar helt. Om du stöter på problem, som att hålen inte kan justeras eller vissa delar inte kan installeras, kontrollera om skruvarna används korrekt och justera skruvarnas åtdragning.

PL: Przed instalacją wstaw śruby w otwory i dokręć je, ale nie dokręcaj ich na 100%; 70% do 80% wystarczy. Na koniec, po zainstalowaniu wszystkich śrub, dokręć wszystkie śruby do 100%. Jeśli napotkasz problemy, takie jak niedopasowane otwory lub części, które nie mogą być zainstalowane, sprawdź, czy śruby są używane prawidłowo i dostosuj ich dokręcenie.

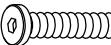
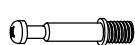
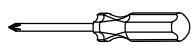


Part List

Stückliste

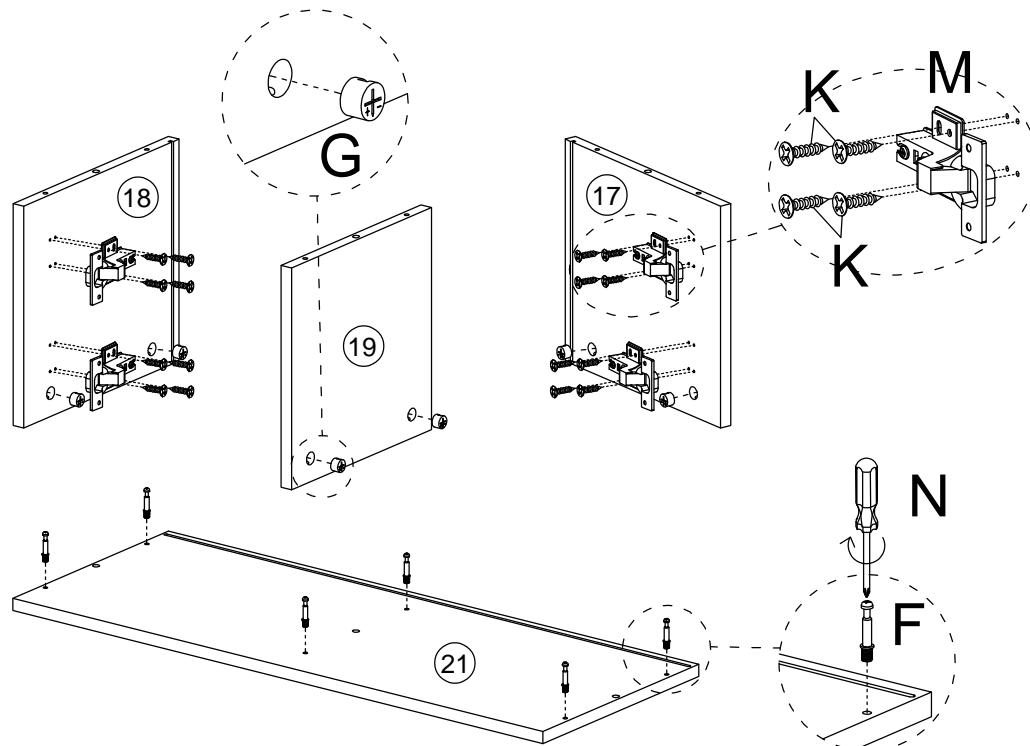
			
①×1pc	②×1pc	③×1pc	④×1pc
			
⑤×1pc	⑥×1pc	⑦×2pcs	⑧×1pc
			
⑨×1pc	⑩×1pc	⑪×1pc	⑫×1pc
			
⑬×1pc	⑭×4pcs	⑮×1pc	⑯×2pcs
			
⑰×1pc	⑱×1pc	⑲×1pc	⑳×1pc
			
㉑×1pc	㉒×1pc	㉓×1pc	㉔×1pc
			
㉕×1pc			

Hardware List
Hardwareliste

A	X27	B	X6	C	X20	D	X6
							
M6X12mm		M6X25mm		M6X30mm		M6X28mm	
E	X10	F	X6	G	X6	H	X6
							
φ7X40mm		φ6X35mm		φ15X12mm		φ8X30mm	
I	X2	J	X2	K	X24	L	X2
							
4X35mm		M4X18mm		3.5X14mm			
M	X4	N	X1	O	X1	P	X2
							
				M4		φ6X30mm	
Q	X2						
							

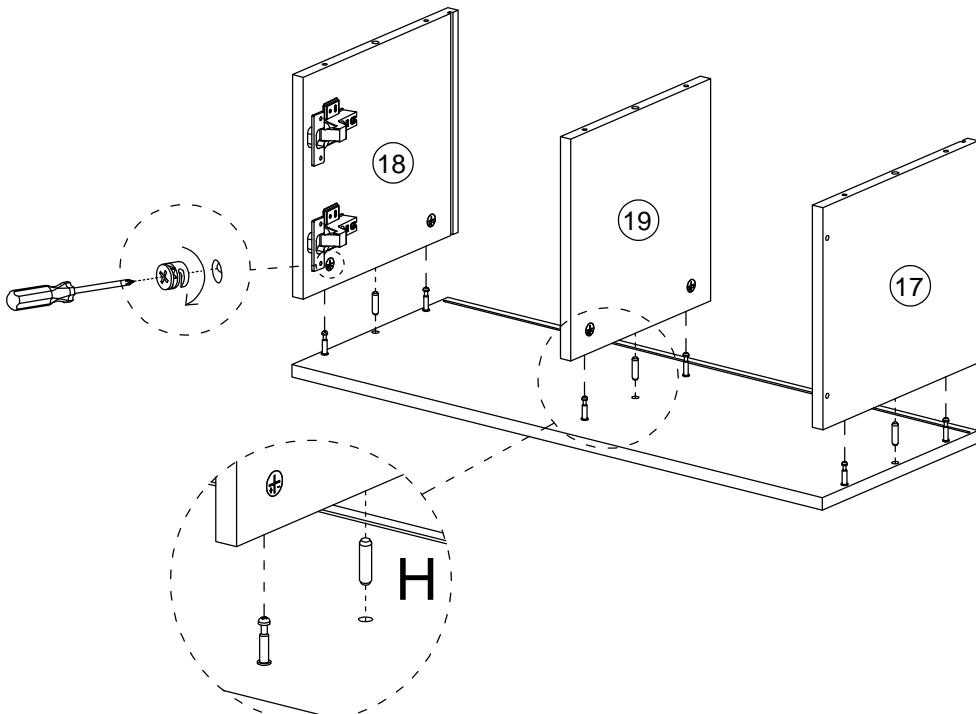
Step 1 Schritt 1

F	X6	G	X6	K	X16	M	X4
							
φ6X35mm		φ15X12mm				3.5X14mm	

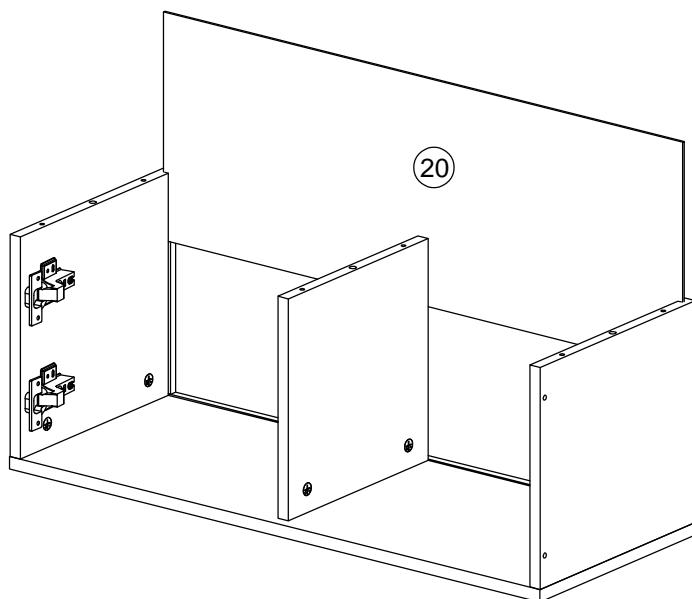


Step 2 Schritt 2

H	X3
	
φ8X30mm	

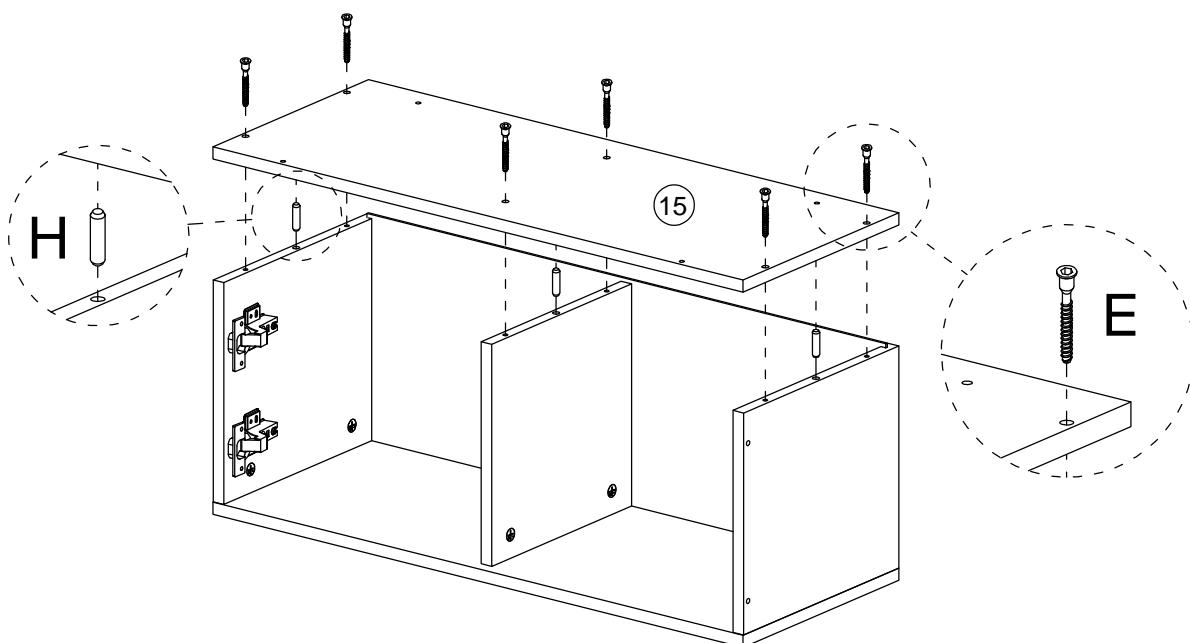


Step 3 Schritt 3



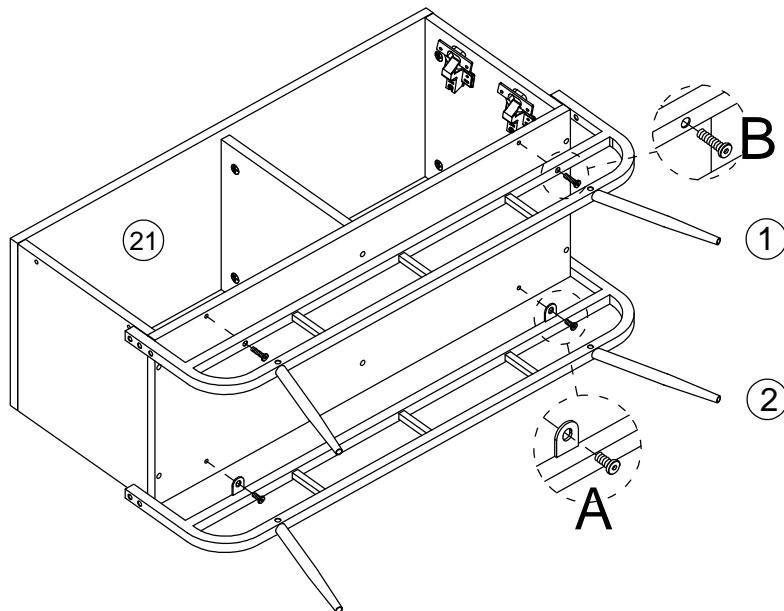
Step 4 Schritt 4

E	X6	H	X3
φ7X40mm		φ8X30mm	



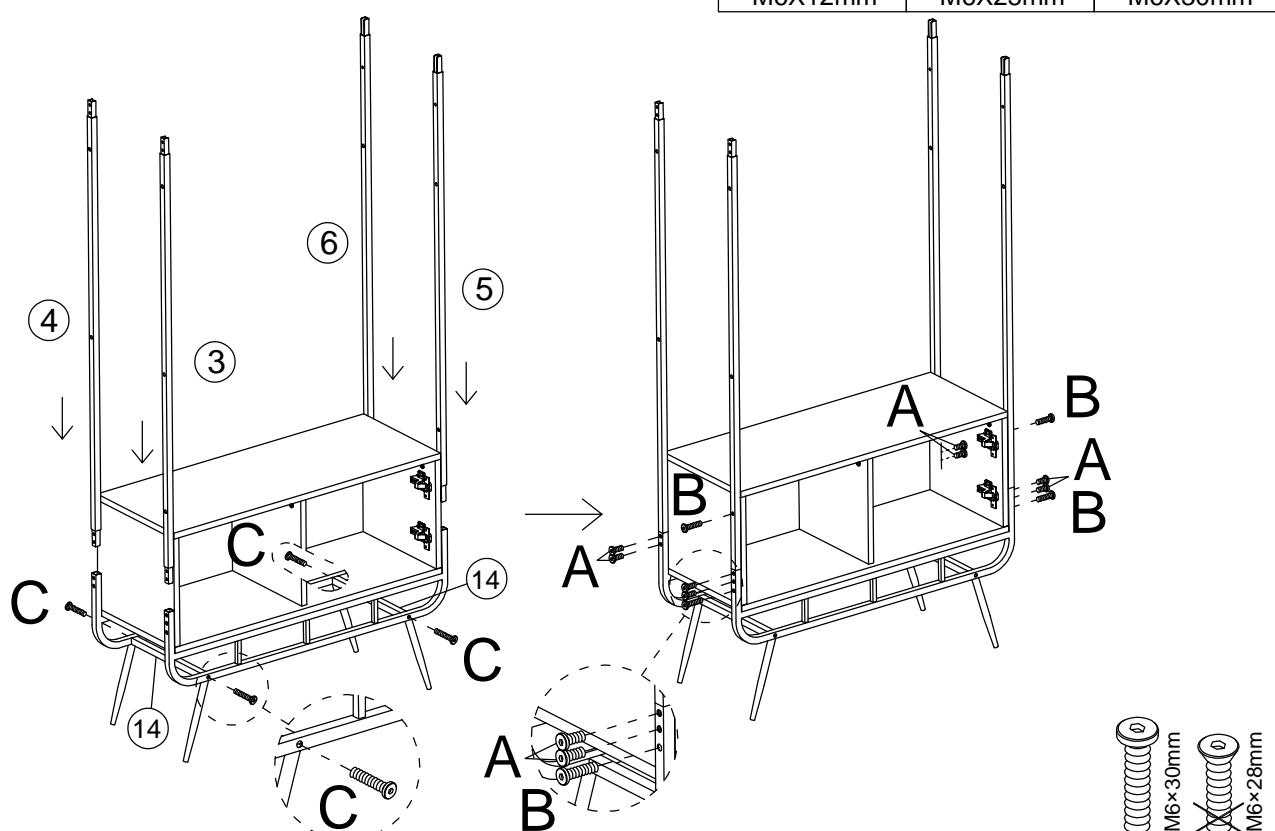
Step 5 Schritt 5

A	X2	B	X2
①		②	
M6X12mm		M6X25mm	



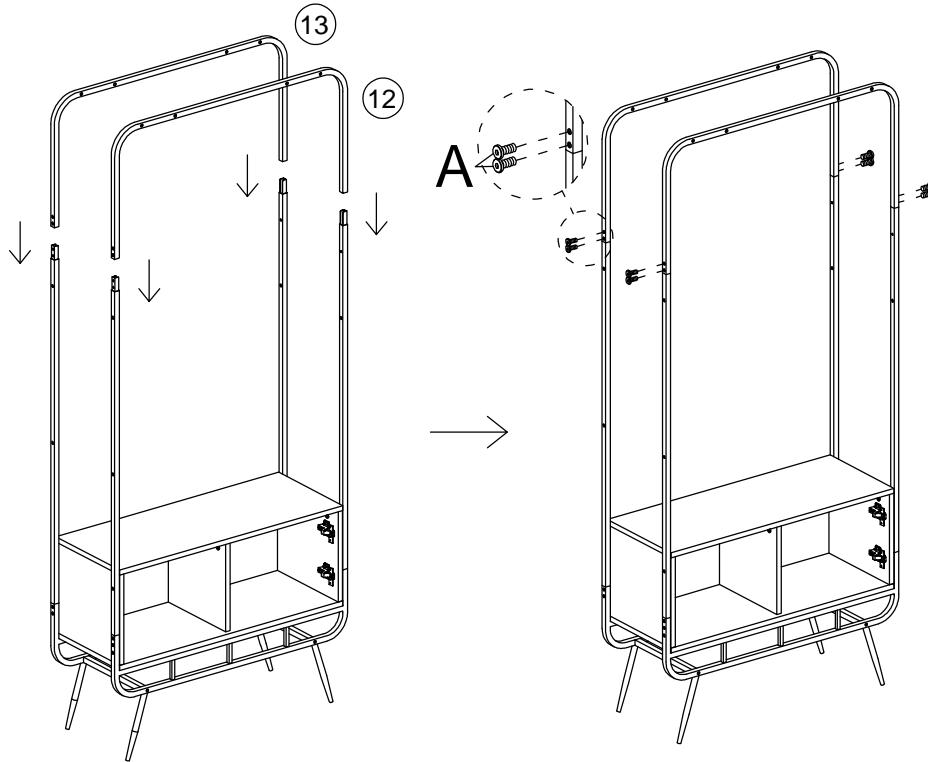
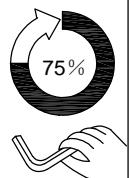
Step 6 Schritt 6

A	X8	B	X4	C	X4
①		②		③	
M6X12mm		M6X25mm		M6X30mm	



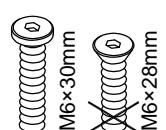
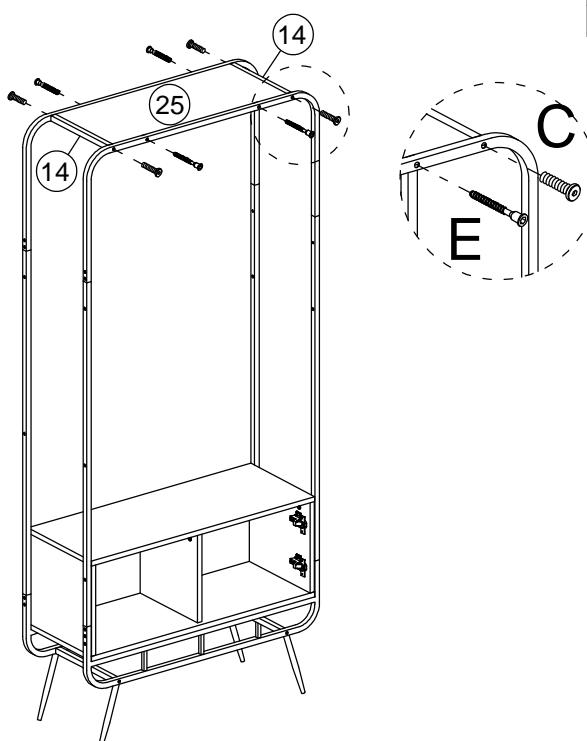
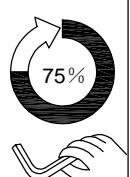
Step 7 Schritt 7

A	X8
	M6X12mm



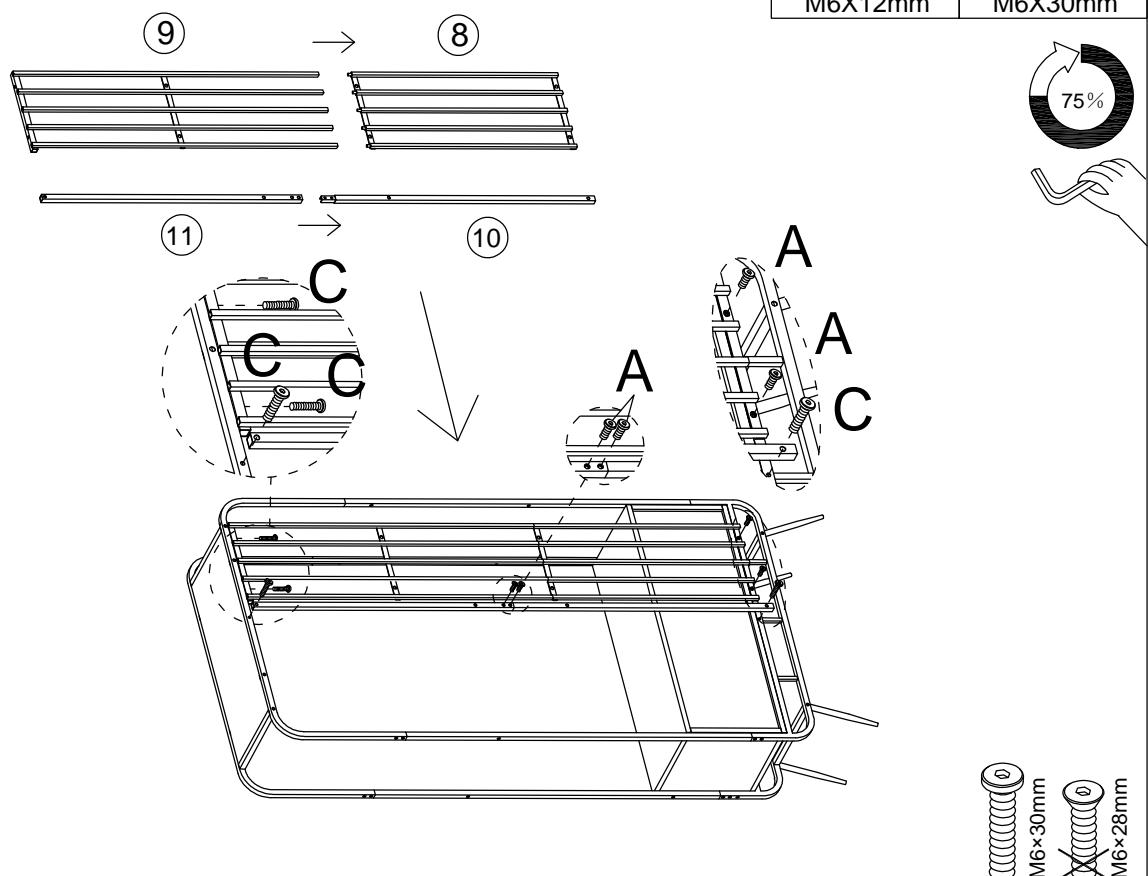
Step 8 Schritt 8

C	X4	E	X4
	M6X30mm		φ7X40mm



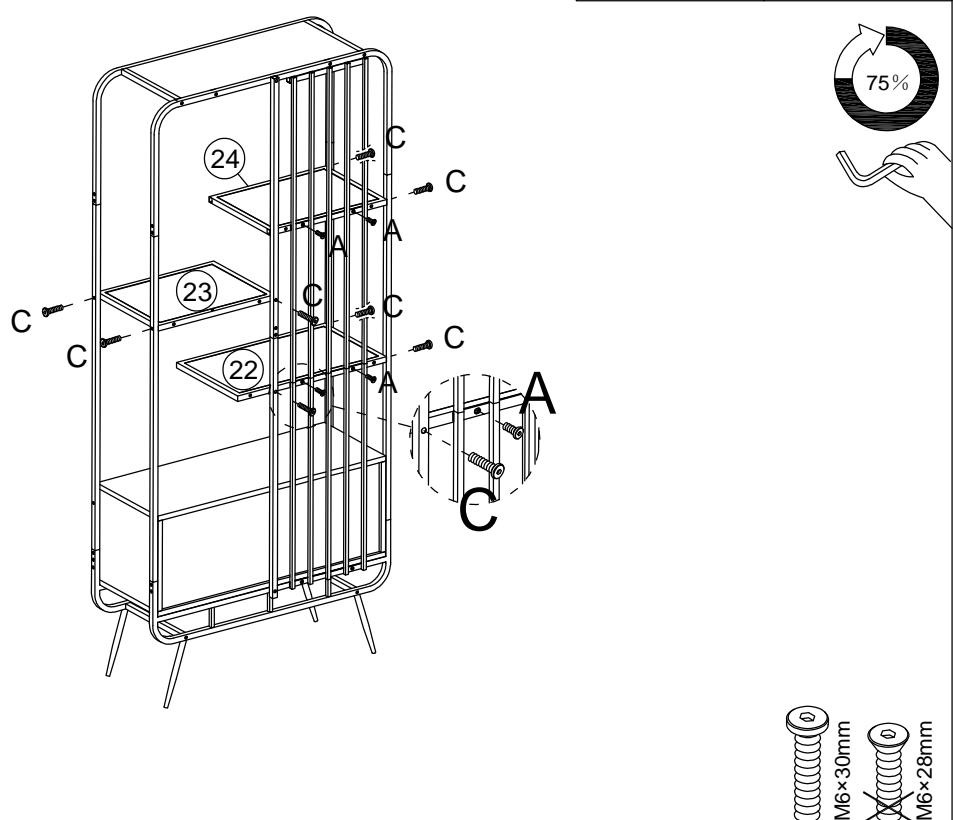
Step 9 Schritt 9

A	X4	C	X4
Ø		Ø	
M6X12mm		M6X30mm	



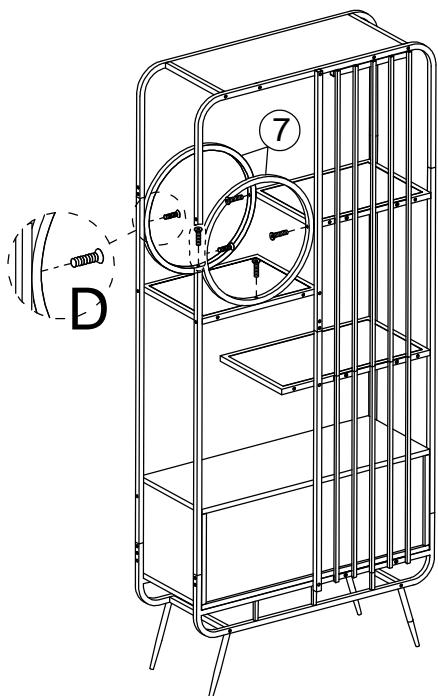
Step 10 Schritt 10

A	X4	C	X8
Ø		Ø	
M6X12mm		M6X30mm	



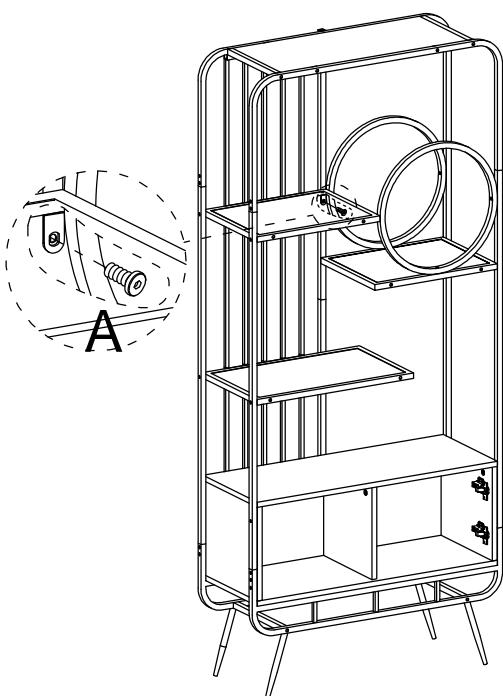
Step 11 Schritt 11

D	X6
M6X28mm	



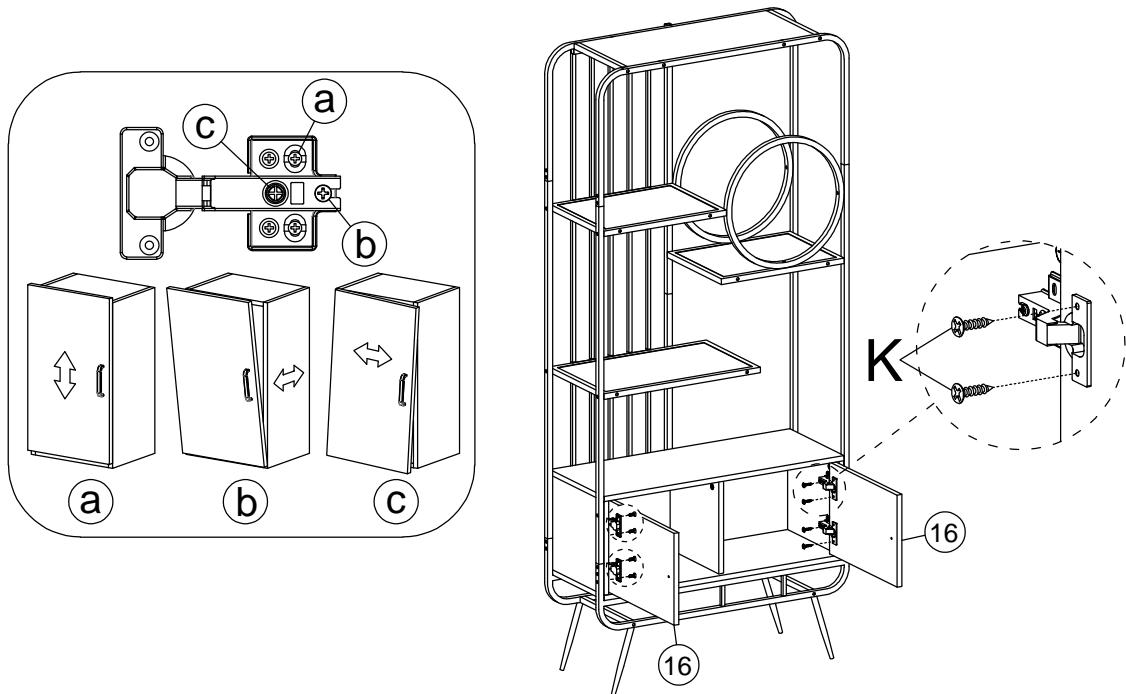
Step 12 Schritt 12

A	X1
M6X12mm	



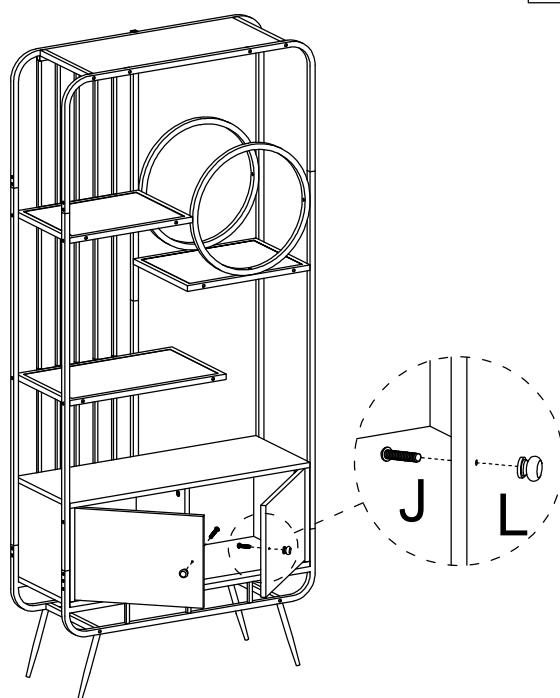
Step 13 Schritt 3

K	X8
	3.5X14mm



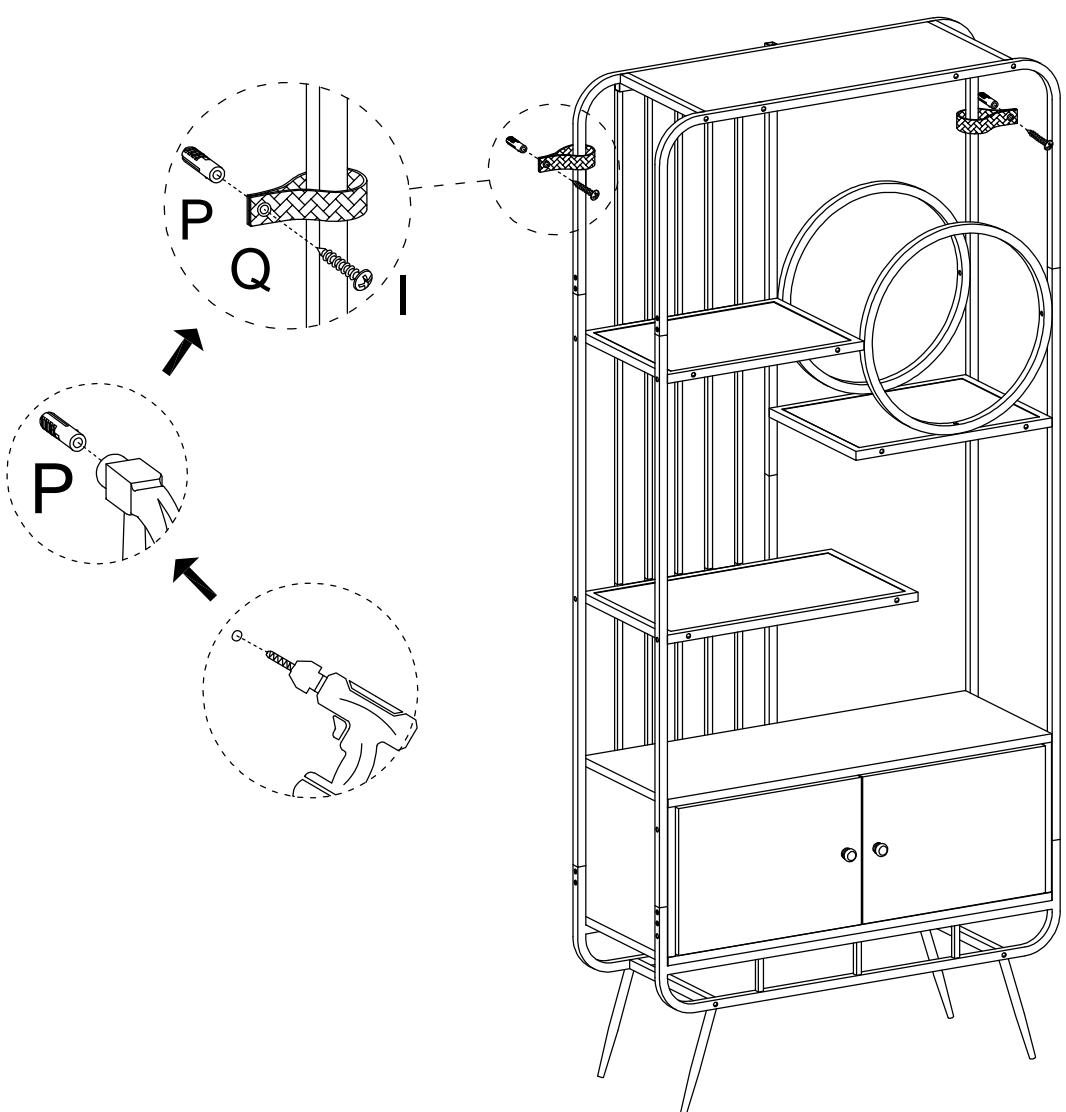
Step 14 Schritt 14

J	X2	L	X2
			
M4X18mm			



Step 15 Schritt 15

I	X2	P	X2	Q	X2
4X35mm		φ6X30mm			



DE: ACHTUNG: Zur Sicherheit und Stabilität empfehlen wir Ihnen, die Kippsicherungszubehör an der Wand zu befestigen, um ein Umkippen, Verletzungen und Sachschäden zu verhindern.

UK: ATTENTION: For safety and stability, we suggest you have to secure the anti tip accessories to the wall to prevent tipping, injury, and property damage.

FR: ATTENTION : Pour la sécurité et la stabilité, nous vous recommandons de fixer les accessoires anti-basculement au mur afin d'éviter tout renversement, blessure et dommage matériel.

IT: ATTENZIONE: Per garantire sicurezza e stabilità, ti consigliamo di fissare gli accessori di sicurezza contro il ribaltamento alla parete, per prevenire ribaltamenti, lesioni e danni materiali.

ES: ATENCIÓN: Para garantizar seguridad y estabilidad, le recomendamos que fije los accesorios de seguridad contra el vuelco a la pared para prevenir vuelcos, lesiones y daños materiales.

NL: LET OP: Voor veiligheid en stabiliteit raden wij aan om de anti-kantelaccessoires aan de muur te bevestigen om kantelen, letsel en schade aan eigendommen te voorkomen.

SE: OBS: För säkerhet och stabilitet rekommenderar vi att du fäster anti-tipp-tillbehören på väggen för att förhindra att de tippar, skador och egendomsskador.

PL: UWAGA: Dla bezpieczeństwa i stabilności zalecamy przymocowanie akcesoriów antyprzewrócenia do ściany, aby zapobiec przewróceniu, urazom i uszkodzeniu mienia.